

中華人民共和國
第二期全國人民代表大會
第二回會議文獻集

外文出版社

北 京

中華人民共和國第二期全國人
民代表大會第二回會議文獻集

1960年6月 初版發行

出 版 者 外 文 出 版 社

中 華 人 民 共 和 國
北 京 阜 成 門 外 百 萬 莊

編 号: (日) 3050—339
00120

中華人民共和國
第二期全國人民代表大會
第二回會議文獻集

外文出版社
北 京

出版者のことば

一九六〇年三月三十日から四月十日まで、北京で中華人民共和國第二期全国人民代表大会第二次會議がひらかれました。この會議は中国人民の政治生活にとって重要な意義をもつています。會議の内容と會議が反映した中国の社会主义建設事業の発展および、この大会で決定された一九六〇年の社会主义建設方針と任務について読者の皆様に御了解いただくため、ここに會議の主な文献をあつめました。

この文献集では、大会でおこなわれた重要な報告、決議、発言および大会で採択された「一九五六年から一九六七年までの全国農業發展要綱」などを紹介することにいたします。

目次

一九六〇年の国民経済計画草案についての報告……（一九六〇年三月三十日）……李富春……九

一九五九年の国家決算と

一九六〇年の国家予算案についての報告……（一九六〇年三月三十日）……李先念……六

中華人民共和国第二期全国人民代表大会第二回会議の、

一九六〇年の国民経済計画、一九五九年の国家決算

および一九六〇年の国家予算についての決議……（一九六〇年四月十日）……一〇〇

一九五六年から一九六七年にいたる全国農業発展要綱……（一九六〇年四月十日採択）……一〇三

全国農業発展要綱の

くりあげ実現をめざして奮闘しよう……………（一九六〇年四月六日）…譚震林……………一四三

中華人民共和国第二期全国人民代表大会第二回会議の、

全国農業発展要綱のくりあげ実現をめざして

奮闘することについての決議……………（一九六〇年四月十日）……………一七二

中華人民共和国全国人民代表大会常務委員会の活動報告…（一九六〇年三月三十日）……………一七三

中華人民共和国第二期全国人民代表大会第二回会議の、

全国人民代表大会常務委員会の活動報告にかんする決議（一九六〇年四月十日）……………一七七

教学は改革しなければならない

（一九六〇年四月九日、第二期全国人民代表大会第二回会議での発言）…陸定一……………一七九

周恩来総理が第二期全国人民代表大会第二回会議でおこなった

当面の国際情勢とわが国の対外関係の問題についての演説（一九六〇年四月十日）……………二〇三

付

かならずやひきつづき躍進しなければならないし、

かならずやひきつづき躍進することが出来る

……………（一九六〇年三月三十一日付「人民日報」社説）……………二二七

一九六〇年の国民経済計画を完遂し超過完遂するために奮闘しよう

……………（一九六〇年四月十一日付「人民日報」社説）……………二二九

全国農業発展要綱を二年もしくは三年くりあげて実現するために奮闘せよ

……………（一九六〇年四月十二日付「人民日報」社説）……………二四三

一九六〇年の国民経済計画草案についての報告

（一九六〇年三月三十日、第二期全国人民代表大会第二回会議において）

国务院副總理兼国家計画委员会主任 李富春

代表のみなさん

わたくしは国务院を代表し、一九六〇年の国民経済計画草案についての報告を大会に提出し、審議をもとめるものであります。

一

一九五九年、わが国の各民族人民は、中国共産党と毛沢東同志の指導のもとに、社会主義建設の総路線を堅持し、大躍進の発展速度を堅持し、人民公社を堅持し、右傾反対、全力發揮、増産節約の大衆運動を展開し、一九五九年八月に全国人民代表大会常務委員会で採択された一九五九年の計画の調整指標を超過完遂した。こうしてわれわれは、一九五八年の大躍進の基礎

のうえに、一九五九年もひきつづき国民経済の大躍進を実現し、かつまた第二次五カ年計画の主な指標を三年くりあげて完遂したのであつた。これは、わが国人民の偉大な勝利であり、マルクス・レーニン主義の普遍的真理と中国の革命・建設の具体的実践のむすびついた毛沢東思想の偉大な勝利である。

国家統計局の統計によれば、一九五九年のわが国の工農業生産総額は二四一三億元にたつし、一九五八年の一八四一億元より三一・一％の増加をみた。そのうち工業生産総額は一六三〇億元にたつし、一九五八年の一七〇億元より三九・三％の増加をみ、農業生産総額は七八三億元にたつし、一九五八年の六七一億元より一六・七％の増加をみた。国家予算内の基本建設投資総額は二六七億元（地方と企業体が自分でとのえた投資額約五〇億元はこの数字にふくまれていない）を完成し、一九五八年の二一四億元より二四・五％の増加をみた。施工された基本建設項目のうち投資基準額（注）以上のものは合計一三四一項目で、そのうち建設をぜんぶ完成または部分的に完成して操業をはじめたものは六七一項目であり、県とそれより上の級でおこした投資基準額以下の基本建設項目は合計七万五〇〇〇項目で、そのうち建設の完成をみたものは五万四〇〇〇項目である。各種の運輸具による貨物の輸送総トン数は二二億一三〇〇万トンにたつし、一九五八年の一三億二四〇〇万トンより六七％の増加をみた。そのうち

鉄道による貨物輸送量は五億四二〇〇万トンにたつし、一九五八年の三億八一〇〇万トンより四二％の増加をみた。一般商品小賣総額は六三八億元にたつし、一九五八年の五四八億元より一六・四％の増加をみた。この年の国民所得は一九五八年より二一・六％の増加をみた。これらの数字は、一九五九年にすべての経済部門がひきつづき大躍進の発展速度をもちえたことをしめしている。経済事業の大きな発展とならんで、科学、教育、文化、体育、衛生事業もまたすべて大きな発展をとげた。

（注）国家は基本建設項目の級別、種別別管理を容易にするため、各種類の基本建設項目について投資基準額を規定している。たとえば、鉄鋼コンビナートの投資基準額は二〇〇〇萬元、自動車製造工業、トラクター製造工業、採炭工業の投資基準額は一〇〇〇萬元、紡績工業、製紙工業、製塩工業、製糖工業の投資基準額は五〇〇萬元、ダム、投資基準額は二〇〇〇萬元とするなどである。投資総額が基準額にひとしいか、あるいはそれを超過する建設項目は投資基準額以上の建設項目であり、基準額に満たぬものは投資基準額以下の建設項目である。

一九五九年には、われわれの偉大な同盟国ソ連およびその他の兄弟国がひきつづきわが国に

大きな援助をあたえてくれた。こうした援助は、わが国国民経済のひきつづく大躍進に、大きな役割をはたした。

一九五八年と一九五九年の二カ年にわたる国民経済のひきつづく大躍進により、われわれは国民経済発展のための第二次五カ年計画（一九五八年～一九六二年）の主な指標を三年くりあげて完遂した。わが国の第二次五カ年計画の目標数字は、一九五六年九月、中国共産党第八期全国代表大会第一回会議がこれを提案し、一九五七年二月、國務院總會において採択されたものである。第二次五カ年計画の目標数字に規定されたところでは、工農業生産総額は一九六二年に一九五七年より七五%前後ふえることになっているが、一九五九年にはすでに一九五七年より九四・四%ふえており、工業生産総額は倍前後にふえることになっているが、一九五九年にはすでに一三一・五%ふえており、農業生産総額は三五%前後ふえることになっているが、一九五九年にはすでに四五・八%ふえており、国民所得は五〇%前後ふえることになっているが、一九五九年にはすでに六二・八六%ふえている。

工農業のおもな生産物についていえば、そのうちの多くは、一九五九年の生産量がすでに第二次五カ年計画に定められている一九六二年の指標に到達あるいはそれを超過している。第二次五カ年計画の目標数字に定められている工農業の生産物は合計二四品目であるが、一九五九

年にすでにもとの指標に到達あるいはそれを超過したものは一三品目にのぼり、また、もとの指標に接近したものは二品目である。この一五品目の生産物について、計画がもとめている一九六二年の生産量と一九五九年の実際生産量をくらべるとつぎのとおりである。鋼鉄（土鋼①をふくまず）は、計画数字が一〇五〇万トン乃至一二〇〇万トン、実際に達成した数字が三三五万トン、原炭は、計画数字が一億九〇〇〇万トン乃至二億一〇〇〇万トン、実際に達成した数字が三億四七八〇万トン、発電量は計画数字が四〇〇億キロワット時乃至四三〇億キロワット時、実際に達成した数字が四一五億キロワット時、冶金設備は、計画数字が三万トン乃至四万トン、実際に達成した数字が二〇万五〇〇〇トン、発電設備は、計画数字が一四〇万キロワット乃至一五〇万キロワット、実際に達成した数字が二一五万キロワット、金属切削機械は、計画数字が六万台乃至六万五〇〇〇台、実際に達成した数字が七万台、原木は、計画数字が三一〇〇万立方メートル乃至三四〇〇万立方メートル、実際に達成した数字が四一二〇万立方メートル、セメントは、計画数字が一二五〇万トン乃至一四五〇万トン、実際に達成した数字が一二二七万トン、綿糸は、計画数字が八〇〇万梱乃至九〇〇万梱、実際に達成した数字が八二五万梱、綿布は、計画数字が七二億九〇〇〇万メートル乃至八〇億六〇〇〇万メートル、実際に達成した数字が七五億メートル、塩は、計画数字が一〇〇〇万トン乃至一一〇〇万ト

ン、実際に達成した数字が一一〇四万トン、機械製紙は、計画数字が一五〇万トン乃至一六〇万トン、実際に達成した数字が一七〇万トン、食糧は、計画数字が五〇〇〇億斤②前後、実際に達成した数字が五四〇一億斤、綿花は、計画数字が四八〇〇万担③前後、実際に達成した数字が四八二〇万担、大豆は、計画数字が二五〇億斤前後、実際に達成した数字が二三〇億斤である。一九五九年の生産量が第二次五カ年計画に定められた一九六二年の指標に達成していないのは、原油、アルミニウム塊、化学肥料、食用植物油、砂糖、豚、牛、馬、羊の九品目であるが、砂糖と家畜以外のものの年平均増加速度は、いずれも計画の要求を上回っている。

われわれは二年で第二次五カ年計画のほとんどの主な指標を完遂し、三年という時間をかちとつたが、これによつて第二次五カ年計画の期間内に、国民経済の発展水準を予定よりはるかに上回らせることができた。いま国家計画委員会は、各部門および各地区といつしよになつて、この二カ年の大躍進の実際経験にもとづいて、第二次五カ年計画の残りの三年間の補充計画草案を作成中である。

二年連続の大躍進は、党中央と毛沢東同志の定めた、大いに意気込み、つねに高い目標をめざし、多く、はやく、りっぱに、むだなく社会主義を建設するという総路線が偉大な創意であることを証明している。それは「ひとつには経済的に立ちおくれ、ふたつには文化的に白紙に

ちかい」という状態を早急にあらため、わが国を強大な社会主義国にきずきあげようとするわが国六億五〇〇〇万人民の熱烈な願望を集中的に反映し、また社会主義経済の優越性と高速度の発展の必然性をも適確に反映したものである。この総路線は、あらゆる積極的な要素を動員し、それによつて、わが国の社会主義建設事業に大躍進の状況を出現させた。

わが国の社会主義建設の総路線はきわめて豊かな内容をもっている。それは、人民大衆こそ歴史の創造者であり、生産力のなかでも最も躍動的な要素であるということから出発している。人民大衆は、旧い社会から解放され、社会主義制度のもとにおいて主人公になると、積極性と創意性を十分に發揮して、生産と建設を高速度に發展させることができるのである。

たえまなく人民大衆の積極性を發揮させるために、毛沢東同志が解明した、連続革命論と革命發展の段階論のむすびついたマルクス・レーニン主義の原理にしたがい、われわれは、生産関係と生産力とのあいだの矛盾、上部構造と経済的土台とのあいだの矛盾をたえず合理的に解決している。生産力の急速な發展の要求にもとづいて、生産関係と上部構造にたいしてたえず改革をくわえてゆけば、生産力のたえまない發展のためにひろびろとした道をきり開くことになる。そして生産力がたえまなく發展してゆけば、生産関係と上部構造もまたたえまなく改革してゆかないわけにゆかなくなる。一九五六年に生産手段の所有制の面における社会主義革命